



## ІНТЕГРАЦІЙНІ КУРСИ

Ласкаво просимо до Чеської Республіки



### НОВИЙ ОБОВ'ЯЗОК ДЛЯ ВИБРАНИХ ГРУП ІНОЗЕМЦІВ З ТРЕТИХ КРАЇН ВІД 1 СІЧНЯ 2021 РОКУ: ІНТЕГРАЦІЙНИЙ КУРС

Інтеграційний курс (адаптаційно-інтеграційний курс) вам допоможе швидко та якомога краще зорієнтуватися в чеському суспільстві, отримати основну інформацію та знати свої права та обов'язки.

#### КОГО СТОСУЄТЬСЯ ЦЕЙ ОБОВ'ЯЗОК?

Вибраних груп іноземців, яким з 1 січня 2021 року видано дозвіл на довгострокове перебування в Чехії, а також іноземців, яким після цієї дати видано дозвіл на постійне проживання без умови попереднього проживання на території. На [сайті Міністерства внутрішніх справ](#) ви знайдете точний перелік груп іноземців, на яких поширюється цей обов'язок, включаючи винятки, передбачені законодавством:



#### ПРОТЯГОМ ЯКОГО ЧАСУ ТРЕВА ПРОЙТИ КУРС?

Якщо ви зобов'язані пройти інтеграційний курс, ви повинні зробити це протягом 1 року з дати набуття чинності вашого дозволу на перебування (у більшості випадків після отримання посвідчення на перебування громадян третіх країн з біометричними елементами – скорочення ePKP).



#### ДЕ МОЖНА ЗАПИСАТИСЯ НА КУРС?

Реєстрацію та оплату курсу можна здійснити лише через **сайт FRS**: [www.frs.gov.cz](http://www.frs.gov.cz)

#### ДЕ ПРОВОДЯТЬСЯ КУРСИ?

Ви можете пройти курс або безпосередньо в **Центрі підтримки інтеграції іноземців** (т.зв. публічний курс), або його може організувати для вас один із Центрів підтримки інтеграції іноземців за запитом юридичної особи, наприклад, вашого роботодавця (т.зв. непублічний курс). У Чехії 18 філій цих Центрів, докладніше про них можна дізнатися за адресою: [www.integracnicentra.cz](http://www.integracnicentra.cz)

#### ЯК ДОВГО ТРИВАЄ КУРС?

4 години.

#### СКІЛЬКИ КОШТУЄ КУРС?

1500 крон у випадку публічних курсів.

#### ЯКОЮ МОВОЮ ПРОВОДЯТЬСЯ КУРСИ?

Курс проводиться чеською мовою та перекладається на одну з 9 мов: англійську, російську, українську, іспанську, французьку, сербську, монгольську, арабську та в'єтнамську.



Детальну інформацію про інтеграційні курси можна знайти на:  
[www.vitejtevcr.cz](http://www.vitejtevcr.cz)



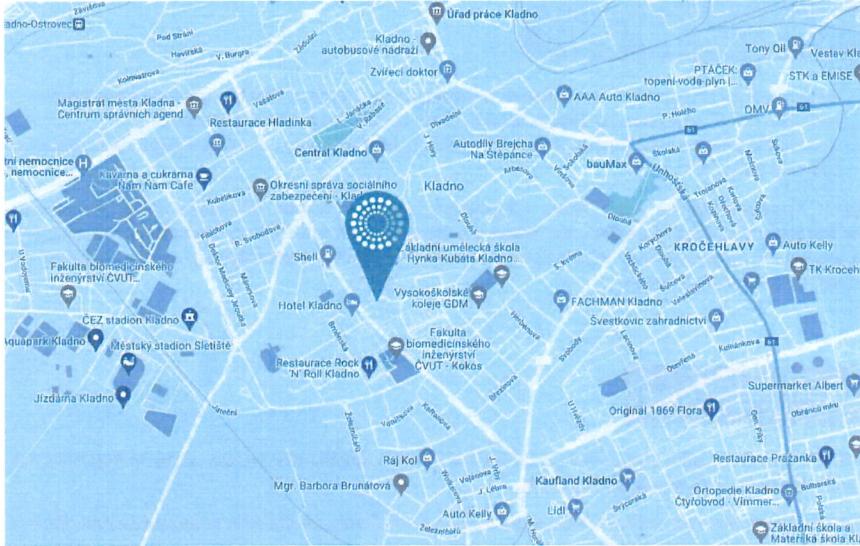
#### УВАГА!!!

Визнається тільки участь в офіційному курсі, організатором якого є один з Центрів підтримки інтеграції іноземців, вказаний на [www.integracnicentra.cz](http://www.integracnicentra.cz). Будь ласка, шукайте інформацію і реєструйтесь тільки за вищезгаданими посиланнями.



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY





## Години роботи центра

понеділок	12:00 – 18:00
вівторок	неприйомний день
середа	12:00 – 18:00
четвер	08:00 – 12:00
п'ятниця	08:00 – 12:00



[www.integracnicentra.cz/kladno](http://www.integracnicentra.cz/kladno)

Centrum na podporu  
integrace cizinců  
Kladno  
Cyrila Boudy 1444  
272 01 Kladno-Kročehlavý  
+420 325 630 546  
ickladno@suz.cz



# ЦЕНТР ПІДТРИМКИ ІНТЕГРАЦІЇ ІНОЗЕМЦІВ У КЛАДНО ПРОПОНОУЄ ВАМ



Фахові соціальні консультації



Юридичні консультації



Курси чеської мови



Соціокультурні курси



Освітні заходи



Адаптаційно-інтеграційні курси (AIK)

## Для кого призначені послуги:

- іноземці, що довгостроково легально перебувають на території ЧР згідно із Законом про перебування іноземців,
- власники міжнародного захисту — статус біженця, додаткова охорона,
- особи, що не входять до жодної з вище наведених груп та мають подібні інтеграційні потреби, як вище наведені групи

AIK є призначений для іноземців, що отримали дозвіл на довгострокове перебування на території ЧР або дозвіл на постійне перебування без умови попереднього перебування на території. AIK не є безкоштовним, іноземець зобов'язаний пройти курс в строк до одного року від дня отримання документа про дозвіл на перебування.

Всі інші з наведених послуг можливо використовувати БЕЗОПЛАТНО в нашому Центрі, у разі потреби, можемо організувати консультації будь-де в межах Середньочеського краю.

## Фахові соціальні консультації

В рамках діяльності Центра, згідно із законом № 108/2006 Сб., зареєстрована послуга — фахові соціальні консультації. Консультації надають соціальні працівники Центру. Детальніша інформація розміщена на веб-сторінках [www.integracnicentra.cz](http://www.integracnicentra.cz), в інформаційних матеріалах послуг та в переліку соціальних послуг.

Питання, з вирішенням яких ми Вам допоможемо:

- які документи необхідні для оформлення дозволу на перебування
- консультації щодо соціальної та матеріальної допомоги
- охорона здоров'я та медичне страхування
- житло, ринок праці, освіта та навчання
- вирішення життєвих ситуацій — народження дитини, весілля, смерть близької особи
- виповнення різних бланків, у разі потреби забезпечимо супровід в установу.

## Юридичні консультації

У встановленний час в Центрі буде присутній юрист, який може надати консультацію з наступних питань:

- проблематика перебування — візи та дозволи
- трудові відносини
- примусове стягнення боргів

Години прийому, коли надаються юридичні консультації, Ви з'ясуєте в нашему Центрі або на наших веб-сторінках [www.integracnicentra.cz](http://www.integracnicentra.cz). Радимо Вам зареєструватись заздалегідь особисто або зателефонувавши нам, так Ви можете уникнути очікування.

## Курси чеської мови

Курси чеської мови проводимо денною формою навчання та у вигляді онлайн.

### Базовий курс

- призначений для відвідувачів із мінімальним знанням чеської мови
- можливо відвідати курс тільки один раз

Ви навчитеся краще домовлятися в повсякденних ситуаціях таких як візит до лікаря, до державних органів, в магазині тощо.

### Інтенсивний курс

- призначений для відвідувачів із знанням чеської мови від базового до середнього рівня
- на відповідний курс Вас влаштує лектор згідно результатів відбіркового тестування
- окремі лекції взаємопов'язані між собою, тому необхідно відвідувати курс регулярно
- кількість місць обмежена, необхідно записатись на курс заздалегідь

Вам буде простіше спілкуватись у складніших ситуаціях, наприклад під час співбесіди з роботодавцем. Курс Вам може допомогти із підготовкою до необхідних іспитів з мови.

## Соціокультурні курси

- на цих курсах Ви отримаєте загальний перегляд щодо життя в ЧР, про права та обов'язки
- навчимо Вас краще спілкуватись із державними органами та роботодавцями
- отримаєте інформацію стосовно іспиту з чеських реалій, іспит є однією з умов на отримання громадянства ЧР

Курси проводяться на різні теми, наприклад: система освіти ЧР, запис дітей до школи, ностирифікація, воз'єднання сім'ї, постійне проживання, громадянство, система охорона здоров'я та медичне страхування в ЧР, працевлаштування та зміна роботодавця, житло, податки та податкова декларація тощо.

## Освітні заходи

Організовуємо та здійснюємо лекції та освітні заходи, призначенні як для дітей та підлітків, так і для широкого загалу або для фахівців.

Під час підготовки цих заходів співпрацюємо із навчальними закладами, установами для дітей та молоді та іншими організаціями.

## Адаптаційно-інтеграційні курси (AIK)

Адаптаційно-інтеграційний курс дозволить Вам швидко та в найкращий спосіб зорієнтуватися в чеському суспільстві, отримати інформацію загального змісту, познайомитись з цінностями чеського суспільства та культурою, та знати свої права та обов'язки.

Головними темами курсів є питання загального змісту, з якими Ви можете зустрітися у повсякденному житті, наприклад:

- питання повязані із перебуванням,
- працевлаштування,
- освіта,
- охорона здоров'я,
- соціальне забезпечення,
- житло,
- тощо.

Курс є із перекладом до наступних мов:

- англійська
- арабська
- французька
- монгольська
- російська
- сербська
- іспанська
- українська
- в'єтнамська

